

El formulario que aparece a continuación ha sido traducido al español para ayudarle a llenar dicho documento correctamente. Sin embargo, debe tener en cuenta que **TODOS LOS RENGLONES DEL FORMULARIO TIENEN QUE SER LLENADOS EN INGLÉS**. El tribunal no aceptará los formularios que contengan información que haya sido escrita en español.

CIVIL COURT OF THE CITY OF NEW YORK

TRIBUNAL CIVIL DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK

County of/Condado de _____

Index No./Expediente No. _____

Part/Sala _____

Plaintiff(s)/Petitioner(s)/Claimant(s)/Demandado

**AFFIDAVIT IN SUPPORT
OF AN
ORDER TO SHOW CAUSE
GENERIC**

**AFFIDÁVIT EN RESPALDO
DE UNA ORDEN
PARA DEMOSTRAR CAUSA**

-against-/-contra-

For/Para _____
(Relief Requested)(remedio judicial solicitado)

Defendant(s)/Respondent(s)/Demandado(s)

State of New York, County of _____ ss:

Estado de Nueva York, Condado de _____

_____ being duly sworn, deposes and says:
[Print your name]/[Escriba su nombre en letra de molde] dedidamente juramentado, depone de la siguiente manera:

(INITIALS)/(INICIALES)

1. _____ a) I am the party named as (Plaintiff)(Petitioner)(Claimant)(Defendant)(Respondent)
Party in the above entitled proceeding./Soy la parte nombrada como (demandante)(demandada)
Parte b) I am/Soy _____.

2. _____ I request that the Court issue an Order for:
Request Solicito que el tribunal emita una orden con el siguiente propósito: _____
Solicitud _____
_____ or grant such other relief as the Court may deem to be just and proper.
o que se otorgue otro remedio considerado justo y apropiado por el tribunal.

3. _____ I have a good defense/claim because:/Mi defensa/reclamo es valido(a) por los siguientes
Defense/Defensa motivos _____
Claim/Reclamo _____

4. _____ I have a good excuse/reason because:/Tengo una buena excusa por la siguiente razón:
Excuse/Excusa _____

Reason/Razón _____

5. _____ a) I **have not** had a previous Order to Show Cause regarding this Index Number.
No he solicitado una orden previa para demostrar causa con relacion a este no. de expediente.
- Prior/Orden** b) I **have** had a previous Order to Show Cause regarding this Index Number but I am
Order/previa making this further application because/ **Sí, he solicitado previamente una orden para demostrar causa con relación a este no. de expediente, pero estoy haciendo esta solicitud adicional por las siguientes razones:** _____
-
-

Sworn to before me this _____ day of _____, 20____
Firmado ante mí este día de del año 20

(Signature of Respondent)
(Firma del demandado)

Signature of Court Employee and Title

Firma del empleado judicial y su título